

## Attention Boat Owners

Starting April 2006, you can apply for a Pleasure Craft Licence at any Service Canada Centre across the country. For the location nearest you, visit [servicecanada.gc.ca](http://servicecanada.gc.ca) or call 1 800 O-Canada.

Canada Border Services Agency will no longer be issuing licences after April 1, 2006.

All owners of pleasure craft (recreational boats) 15 gross tonnes or under (12m or less) that are equipped with a motor of 10 hp (7.5 kW) or more need to have a Pleasure Craft Licence. This allows for each boat to have its own number and assist search and rescue personnel and other agencies in identifying individual boats, especially in an emergency.

Transport Canada is the federal government department responsible for overseeing boating safety. For more information about the Pleasure Craft Licence or boating safety in general, call the Safe Boating line at 1 800 267-6687 or visit [boatingsafety.gc.ca](http://boatingsafety.gc.ca).

## Attention, propriétaires de bateau

À compter d'avril 2006, vous pourrez demander un permis d'embarcation de plaisance auprès de n'importe quel Centre Service Canada au pays. Visitez [servicecanada.gc.ca](http://servicecanada.gc.ca) ou appelez le 1 800 O-Canada pour connaître l'adresse du Centre Service Canada le plus près de chez vous.

L'Agence des services frontaliers du Canada n'émettra plus de permis après le 1er avril 2006.

Tous les propriétaires d'embarcations de plaisance de 15 tonneaux bruts ou moins (12 mètres ou moins) propulsées par un moteur de 10 CV (7.5 kW) ou plus doivent avoir un permis d'embarcation de plaisance. Cela fait en sorte que chaque embarcation porte son propre numéro d'immatriculation, ce qui aide les équipes de recherche et de secours et autres organismes à repérer les embarcations, spécialement en cas d'urgence.

Transport Canada est le ministère du gouvernement fédéral responsable de la sécurité nautique. Pour plus de renseignements au sujet du permis d'embarcation de plaisance ou de la sécurité nautique en général, appelez le bureau de la sécurité nautique au 1 800 267-6687 ou visitez le [securitenautique.gc.ca](http://securitenautique.gc.ca).